

INFACO[®]
www.infaco.com



ORIGINE
FRANCE[®]
GARANTIE

BV0001.0152145

GEBRUIKSAANWIJZING
ELECTROCOUP **F3015**



«GAMA» ELECTROCOUP F3015



INHOUDSOPGAVE

INGEBRUIKNAME	4
BESCHERMING VAN HET MILIEU	4
INHOUD VAN DE KOFFER	4
ALGEMEEN AANZICHT VAN HET PRODUCT	5
KENMERKEN	5
EERSTE GEBRUIK	6
Batterij	6
Het toestel dragen	6
Onder spanning zetten	7
INGEBRUIKNAME	7
GEBRUIK	8
Halve opening	8
PROPORTIONELE of IMPULS-modus	8
Oplaadstand van de batterij	8
Activering van de stand-bymodus «mes dicht»	9
Automatisch in stand-bymodus	9
Het toestel uitschakelen	9
Automatische stop van het toestel	9
DE BATTERIJ OPLADEN	10
Ingebruikname van de lader	10
Opladen van de batterij	10
Opladen van een tweede batterij	11
Opslag/Opbergen voor de winter van de batterij	11
Bij niet overwintering van de batterij	12
Instructies voor de opslag van de batterij	12
Veiligheid van de lader	13
INSTELLING VAN DE HALVE OPENING / KRUISING MES	14
Naar de modus « instelling »	14
Instelling van de halve opening OF van de kruising van het mes	14
AANWIJZINGEN VAN DE LEDS	15
ONDERHOUD	16
Het mes slijpen	16
Smeren	17
Het mes vastzetten	17
Het mes vervangen	18
Reiniging en desinfectie van de snijkop.	18
JAARLIJKS ONDERHOUD	18
VOORZORGSMAATREGELEN BIJ HET TRANSPORT	18
VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	19
GARANTIEVOORWAARDEN	20
CONFORMITEITSVERKLARING	22
BON TERUG TE STUREN BIJ AANKOOP TOESTEL	23

INGEBRUIKNAME



WAARSCHUWING. Lees alle veiligheids waarschuwingen en alle instructies. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan een elektrische schok, brand en/of ernstige verwondingen veroorzaken.

Bewaar alle waarschuwingen en alle instructies voor latere raadpleging.

De term «apparaat» in de waarschuwingen verwijst naar uw elektrisch apparaat gevoed met netstroom (met voedingskabel) of uw apparaat op batterij (zonder voedingskabel).

BESCHERMING VAN HET MILIEU



Gelieve de specifieke nationale voorschriften voor afvalverwerking te respecteren.

Elektrische toestellen mogen niet in de vuilnisbak worden gedeponeerd.



Het toestel, de accessoires en de verpakking dienen te worden gerecycleerd.

Vraag uw erkende INFACO-dealer om informatie over milieuvriendelijke afvalverwerking.

INHOUD VAN DE KOFFER

- 1 Snoeischaar F3015
- 1 Batterij
- 1 Lader
- 1 Voedingskabel van de lader
- 1 Voedingskabel van de snoeischaar
- 1 Vest met batterijhouder (riem + schouderriemen)
- 1 Holster
- 1 Spuitbus met vet (Ref. 352B)
- 1 Sleutel voor vastzetting van het mes
- 1 Slijpsteen (Ref. 350P)
- 1 Gebruiksaanwijzing



ALGEMEEN AANZICHT SCHAAR



KENMERKEN

Referentie	Snoeischaar F3015 standaard	Snoeischaar F3015 Medium	Snoeischaar F3015 Maxi
Max. vermogen	Elektrisch: 1150W	Elektrisch: 1150W	Elektrisch: 1150W
Snijvermogen:	40 mm	45 mm	55 mm
Gewicht	790 g	+ 70 g	+ 480 g
Afmetingen	290 mm x 45 mm x 105 mm	305 mm x 45 mm x 105 mm	370 mm x 45 mm x 105 mm
Referentie	Batterij 831B		
Nominale spanning	46,8 V		
Capaciteit	2,5 Ah / 117 Wh		
Gewicht	810 g		
Afmetingen	190 mm x 90 mm x 60 mm		
Referentie	Lader 841C1	Lader 841C2	
Ingang	220/230 V - 50/60 Hz	110/120 V - 50/60 Hz	
Uitgang	54,6 V - 2A		
Vermogen	110 W		
Zekering	3,15 A		

Deze eigenschappen zijn louter indicatief. Ze zijn in geen geval bindend en kunnen worden gewijzigd om het toestel te perfectioneren zonder voorafgaande aankondiging.

Gepatenteerd materiaal.

EERSTE GEBRUIK

Wij bevelen van harte aan (de informatie) van uw dealer te vragen voor het eerste gebruik. Hij kan u alle nodige advies geven voor een goed gebruik en rendement.

 Lees deze handleiding aandachtig alvorens het toestel te gebruiken.

Batterij

Voor het 1e gebruik en/of het 1e gebruik na de winter moet de batterij volledig worden opgeladen (zie laadprocedure pagina 10).

 De F3015-lithiumbatterij moet worden opgeladen met de INFACO-lithiumlader (Ref.:841C1/841C2). Het is verboden om een andere oplader te gebruiken, want dit kan elektrische ongevallen veroorzaken.

Het toestel dragen


1. De batterij, de batterijdraagriem, de schouderriemen, de holster en de voedingskabel uit de koffer halen.
2. De batterij in de batterijdraagriem plaatsen. Hiervoor de twee riemen A en B in de lipjes van de batterij schuiven. De holster op de linker- of rechterriem van de batterijdraagriem plaatsen.
3. De voedingskabel door het hiervoor voorziene rechter- of linkeroogje van de batterijdraagriem schuiven.
4. De batterijdraagriem aanpassen aan uw lengte, de batterij moet ter hoogte van de onderrug zitten.

In het geval dat de snoeischaar wordt gedragen met schouderriemen, deze vastmaken aan de batterijdraagriem en aanpassen naar wens door de riemen aan te trekken.



 Als het regent, moet de riem van de batterij onder waterdichte kledij worden gedragen om de batterij geheel droog te houden.

Onder spanning zetten

 Houd, terwijl het toestel in werking is, uw handen steeds van de snijkop verwijderd.



1. Sluit de spiraalkabel achtereenvolgens aan op de batterij en vervolgens op de snoeischaar. Bij juiste montage zal de polariteit goed zijn aangesloten. Volg steeds deze volgorde van aansluiting voor het onder spanning zetten van het apparaat.

2. Druk 1 seconde op de ON/OFF-knop van de snoeischaar tot de leds gaan branden. De snoeischaar is klaar voor gebruik wanneer het voedingsled groen knippert.



3. Trek twee maal aan de trekker om de snoeischaar te starten.

INGEBRUIKNAME

Vergewis u ervan dat uw batterij is opgeladen (3 leds branden op de snoeischaar) alvorens een werkdag te beginnen.

Voor alle handelingen buiten het snoeien, de snoeischaar steeds loskoppelen van de voedingskabel **MET NAME OM HET MES TE SLIJPEN OF TE SMEREN.**

Controleer elke ochtend de overbite van het mes (zie pagina 17).

De snoeischaar en/of de batterij niet op de grond laten liggen of blootstellen aan slecht weer.

Verzekert u ervan dat de beschermende kunststof behuizing van de batterij niet gebast is of schokken of andere aantastingen heeft ondergaan.

Tijdens het werk is het normaal dat de temperatuur van de batterij toeneemt (zoals tijdens het laden). Voorgeschreven gebruikstemperatuur: -5 tot 35°C. Het gebruik van het apparaat buiten dit temperatuurbereik kan de prestaties van het apparaat verminderen.

Als het regent, moet de batterij onder waterdichte kledij worden gedragen om ze geheel droog te houden.

Het is ten eerste aanbevolen het apparaat, na gebruik in de regen of in een vochtige omgeving, (losgekoppeld) op te bergen buiten de koffer in een geventileerde en verwarmde plaats.

De kabel verwijderd houden van de snijzone.

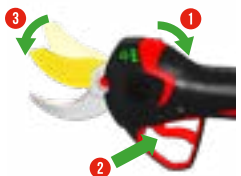
GEbruik



Houd, terwijl het toestel in werking is, uw handen steeds van de snijkop verwijderd.

Halve opening

De snoeischaar is uitgerust met een "half open" stand waarmee u de opening van het mes tot ongeveer 50% vermindert. U kunt de positie van de halve opening zelf afstellen naar wens (zie pagina 14).



1. Om het mes in halve opening te laten openen, de schakelaar halve opening activeren.
2. De trekker aanhalen tot sluiting van het mes.
3. Bij het heropenen stopt het mes in halve opening.

PROPORTIONELE of IMPULS-modus

U heeft de keuze tussen twee werkingsmodi:

- In de modus "PROPORTIONEEL" (openen en sluiten naar gelang stand en snelheid van het intrekken van de trekker).
- In de modus "IMPULS" (het mes sluit en opent geheel bij intrekken of loslaten van de trekker).

1. Om van één modus om te schakelen naar een ander modus, 6 maal (3 maal heen en weer) snel de schakelaar halve opening activeren, het groene licht van de oplaadindicator knippert
2. De trekker intrekken om de verandering van modus te activeren.



Oplaadstand van de batterij



De oplaadstand van de batterij wordt aangegeven door de 3 leds van de oplaadindicator van de snoeischaar. Wanneer de laatste led knippert, is de lading van de batterij lager dan 10%.

Staat lege batterij:

Wanneer de batterij geheel ontladen is, stopt de snoeischaar. De voedingsled rood knippert snel en de 3 leds van de laadindicator zijn uit. In deze toestand moet u de batterij herladen (zie pagina 10).



Activering van de stand-bymodus «mes dicht»

Het toestel is uitgerust met een stand-bymodus om snel en veilig uw snoeischaar op te bergen in het voorziene opbergetui.



1. Trek aan de trekker van de snoeischaar terwijl het mes dicht is.

2. Activeer tweemaal (eenmaal open- en dichtknippen) de schakelaar voor de halve opening, zonder de trekker los te laten.

3. Zodra de drie oplaadindicatoren knipperen is het toestel in stand-bymodus.

4. U kunt nu de trekker loslaten, het apparaat is in stand-bymodus «mes dicht»



5. In stand-bymodus knippert de voedingsled groen. Om uw apparaat weer in werking te stellen, trekt u tweemaal aan de trekker.

Automatisch in stand-bymodus

Voor uw veiligheid is de elektronica uitgerust met een extra beveiliging die de snoeischaar automatisch in stand-by zet als u deze 3 minuten niet gebruikt. (voedingsled knippert groen). U moet dan tweemaal de trekker dichtknippen om uw toestel weer in werking te stellen.

Het toestel uitschakelen.

houdt de aan/uit knop ingedrukt totdat de LED's uit zijn.



Automatische stop van het toestel

De snoeischaar is uitgerust met een automatische stop die de voeding van de snoeischaar onderbreekt als u deze 15 minuten niet gebruikt.

DE BATTERIJ OPLADEN

Ingebruikname van de lader

Sluit lader aan in een goed geventileerde ruimte zonder ontvlambare producten of ontstekingsbronnen om uw batterij op te laden. De temperatuur van de ruimte dient tussen 10°C en 25°C te bedragen en het moet vochtvrij zijn.



1. De voedingskabel aansluiten op de lader.



2. De voedingskabel aansluiten op de wandcontactdoos.



3. Bij het onder spanning zetten treedt de lader in werking: groene led + rode led branden gedurende 2 seconden.



4. Wanneer de leds uit zijn, is de lader klaar voor gebruik.

Opladen van de batterij

! Het is strikt verboden batterijen op te laden wanneer de temperatuur in de ruimte lager is dan 0°C of hoger dan 40°C.

Bij het opladen, de batterij niet bedekken en uit de buurt houden van warmtebronnen.



1. Plaats de batterij in eerste oplaadvak van de lader.



2. Wanneer de batterij geplaatst is, detecteert de lader de batterij en begint het opladen:
- Vak 1 : Snel knipperende groene led tijdens de hele laadtijd



3. Opgeladen batterij:

- Vak 1 : Vaste groene led.

De oplaadtijd voor het volledig laden van batterij 831B is ongeveer 1u30.

Opladen van een tweede batterij

Er kan ook een tweede batterij worden geplaatst:



4. Plaats de tweede batterij in vak 2 van de lader.



Vak 2
Vak 1

5. Indien de batterij op vak 1 aan het opladen is, gaat de batterij in vak 2 in de wacht om te laden.
- Vak 1 : Groene led knippert snel tijdens de hele laadtijd.
- Vak 2 : Groene led knippert langzaam tijdens de hele wachttijd.

Vak 2



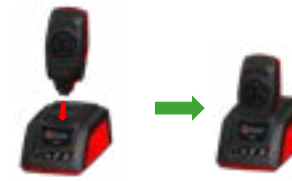
6. Wanneer de batterij van vak 1 opgeladen is, begint het opladen van de batterij van vak 2:
- Vak 1 : Vaste groene led (opgeladen batterij)
- Vak 2 : Groene led knippert snel tijdens de hele laadtijd.



7. De twee batterijen zijn opgeladen:
- Vak 1 : Vaste groene led.
- Vak 2 : Vaste groene led.

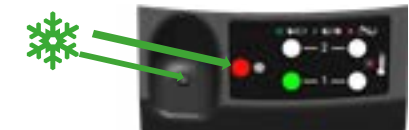
Opslag/Opbergen voor de winter van de batterij

! Om uw batterijen onder goede omstandigheden te kunnen opslaan aan het einde van het sneeiseizoen (of bij een niet-gebruik van langer dan 1 maand), moet u deze voorbereiden op hun overwintering (het overwinteringsproces kan tot 10 uur per batterij duren):



1. Plaats de batterij(en) in de lader.

Indien twee batterijen in de lader zijn geplaatst, zal het overwinteringsproces op beide batterijen worden uitgevoerd, de één na de ander.



Vak 1

2. Druk op de overwinteringsknop om het proces te starten. Het overwinteringsled gaat constant rood branden en de oplaadled knippert groen.



3. Overwinteringsproces beëindigd:
- Het overwinteringsled blijft constant rood branden.
Led vak 1 (en vak 2 indien 2 batterijen) blijft constant groen branden. De batterij moet uit de lader worden gehaald en in koffer worden bewaard.

Voor het in- en uitschakelen van de 'winterstand' drukt u op de knop. De 'winterstand' wordt uitgeschakeld wanneer de stroomtoevoer wordt onderbroken

Bij niet overwintering van de batterij



Indien het overwinteringsproces niet correct werd uitgevoerd, kan bij het eerste gebruik een daling van de gebruiksduur worden waargenomen. Om dit te verhelpen volstaat het de batterij 12 tot 72 uur te laten opladen (in extreme gevallen van slechte opslag met een sterk onevenwicht tot gevolg).

Het recupereren van de volledige oplading kan ook via meerdere opladingen per dag gebeuren, die kunnen worden gespreid over de 1e werkweek. Let er daarom op dat de batterij elke nacht op de lader blijft tijdens de 1e werkweek.

Ter herinnering: het respecteren van de overwinteringsprocedure vermijdt alle risico's van onevenwicht van uw batterij (zie pagina 11).

Instructies voor de opslag van de batterij

Sla de batterij en de lader op in een goed verluchte ruimte, verwijderd van ontvlambare materialen, ontstekings- of warmtebronnen en buiten het bereik van kinderen.

De batterij niet leeg opslaan. Indien de batterij te veel ontladen wordt, kan ze niet meer herladen worden en kan ze als defect worden beschouwd.

De batterij niet opslaan zonder het overwinteringsproces uit te voeren.

Een defecte batterij niet opslaan, breng deze terug naar uw erkend INFACO-dealer.

De batterij niet opslaan wanneer deze aan de lader of aan een gereedschap is gekoppeld.

De lader niet opslaan wanneer deze op het stroomnet is aangesloten.



Bij niet-naleving van de opslag- en veiligheidsinstructies vervalt de garantie van de Fabrikant.



Er is risico op brand indien het product wordt beschadigd (schokken, val, blootstelling aan extreme temperaturen, enz...)



Overeenkomstig norm van 2002/96/CE, de batterij niet bij huishoudelijk afval gooien, noch in vuur of water. De batterij niet openen.



De batterij terugbrengen naar een erkend INFACO-dealer.

Gebruikte of defecte batterijen moeten worden gerecycleerd conform richtlijn 91/157/CEE.

Veiligheid van de lader

Temperatuur fout in vak 1:

Rood led knippert

1. Haal de batterij uit vak 1 en wacht enkele minuten tot de batterij is afgekoelt.

2. Plaats de batterij terug op de lader. Indien het probleem aanhoudt, neem dan contact op met uw erkend INFACO-dealer.



Vak 1 ● ● ● ● ● ●

Temperatuur fout in vak 2:

Rood led knippert

Zie hierboven.

Vak 2 ● ● ● ● ● ●



Defecte batterij in vak 1: Rood led brandt constant

1. Verwijder de batterij uit vak 1 en sluit de batterij aan in vak 2 van de lader.

2. Indien het probleem aanhoudt, de defecte batterij van de lader verwijderen en contact opnemen met uw erkend INFACO-dealer.



Defecte batterij in vak 2: Rood led brandt constant

Zie hierboven.




Wij herinneren u eraan dat de INFACO-lithiumlader (Ref.: 841C2/842C2) exclusief gereserveerd is voor F3015-lithiumbatterijen. Deze is niet geschikt voor NiMH-batterijen (metaalhydride).

INSTELLEN VAN DE "HALF OPEN" / EN "OVERBITE"

 Houd uw handen altijd verwijderd van de snijkop wanneer het apparaat in werking is.

Naar de modus « instelling »

U hebt de mogelijkheid om, naar keuze, de positie van het mes op halve opening in te stellen alsook de kruising van het mes t.o.v. het ondermes. Hiervoor gaat u naar de modus « instelling » van de snoeischaar.

 De modus « instelling » is enkel toegankelijk na het eerste sluiten van het mes, na het onder spanning zetten van de snoeischaar.

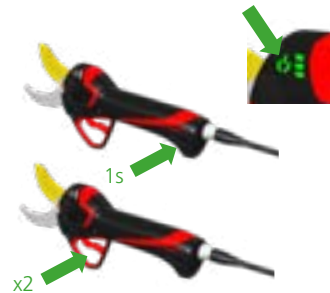
1. Activeer gedurende 1 seconde de ON/OFF knop van de snoeischaar en laat deze los zodra de leds gaan branden.

De snoeischaar is klaar voor gebruik wanneer het voedingsled groen knippert.

2. Trek twee maal aan de trekker om de snoeischaar te starten.

3. Wanneer het mes voor de eerste maal sluit, de trekker in gesloten positie houden tot de 3 groene leds knipperen.

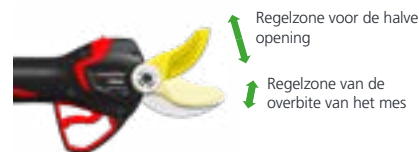
4. De snoeischaar is nu in modus « instelling ». Laat de trekker los, het mes opent zich langzaam.



Instelling van de halve opening OF van de kruising van het mes

Wanneer de snoeischaar zich in de modus « instelling » bevindt, is het mogelijk om de halve opening OF de kruising van het mes in te stellen. De snoeischaar beschikt over op voorhand ingestelde posities van het mes:

- 10 posities voor het regelen van de halve opening.
- 10 posities voor het regelen van de kruising van het mes.



1. Wanneer de snoeischaar zich in de modus « instelling » bevindt, de trekker activeren en vasthouden om de eerste positie van de voorgestelde instelling te verkrijgen.

2. De trekker activeren en vasthouden om van positie naar positie te gaan.

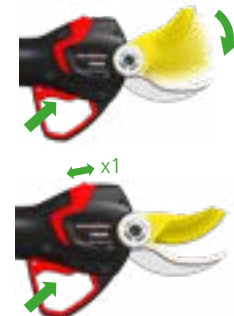
3. Indien u de gewenste positie bent gepasseerd, de trekker loslaten om terug te keren naar de toestand met open mes en de werkwijze herhalen.

4. Wanneer de half-open positie of de kruising van het mes is bereikt, de trekker op de positie houden.

5. De positie vastleggen door 1 maal de schakelaar van halve opening te activeren.




6. Om het vastleggen te bevestigen moet het mes zich openen en de leds van de snoeischaar moeten constant groen branden. De snoeischaar is klaar voor normale werking.

7. Om een tweede instelling uit te voeren, het apparaat uitzetten en de operatie opnieuw beginnen vanaf het begin « naar de modus « instelling ».



AANWIJZINGEN VAN DE LEDS



Indicatie (de snoeischaar is in bedrijf)

Vaste groene led 	Het apparaat werkt normaal.
Vaste oranje led 	Overbelasting Slijp de messen. Als het probleem aanhoudt, dan kan het zijn dat de uitgevoerde werken niet geschikt zijn voor het toestel. Neem contact op met uw erkend dealer voor advies op maat.
Rood led brandt constant 	DSES-systeem defect. Controleer de verbinding met de DSES-handschoen en de staat van de kabel. Indien het probleem aanhoudt, neem dan contact op met uw erkend dealer.

Veiligheid (Tijdelijke onderbreking van de snoeischaar)

Oranje led knippert langzaam  	5 opeenvolgende blokkeringen. Na vijf seconden gaat de snoeischaar weer automatisch normaal werken.
Rood led knippert langzaam  	Hoge temperatuur van de snoeischaar Schakel uw snoeischaar niet uit. De snoeischaar zal weer in normale modus gaan zodra het klaar is om te beginnen werken.

Lege batterij (De snoeischaar is gestopt)

Rood led knippert snel + De laadindicator brandt niet  	Batterij leeg De batterij is leeg als de voedingsled knippert rood en de laadindicator niet brandt. U dient de batterij te herladen (zie pagina 10).
--	---

Storing (Onderbreking van de snoeischaar)

Rood led knippert snel  	Storing bij het apparaat Als de snoeischaar een storing aangeeft, schakel uw apparaat uit en opnieuw in. Indien het probleem aanhoudt, neem dan contact op met uw erkend dealer.
---	---

ONDERHOUD

 Schakel de snoeischaar steeds uit voor al deze bewerkingen.

Het mes slijpen

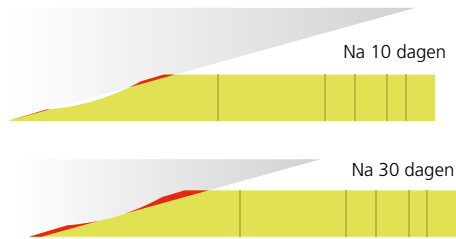
IEDERE TWEE UUR SLIJPEN

GOED SLIJPEN

JA



Slijp plat op de 2 rode streken om steeds dezelfde penetratiehoek te behouden.



GOEDE PENETRATIE

Resultaat :

- Scherpe snede
- Grotere snoei capaciteit
- Hogere snelheid
- Economischer gebruik
- Minder mechanische vermoeidheid
- Langere levensduur van de messen
- Normale motortemperatuur
- Hoger rendement

SLECHT SLIJPEN

NEE



Bij te haaks slijpen slijt het mes veel sneller en is het snijvlak te stomp wat veel extra energie gaat kosten.



SLECHTE PENETRATIE

Resultaat :

- Sterk verminderd snijvermogen
- Veel hoger elektriciteitsverbruik. Lagere autonomie.
- Veel grotere mechanische slijtage
- Messen verslijten sneller
- Oververhitting motor
- Tijdsverlies

Om uw mes te optimaliseren en een zo'n goed mogelijk rendement te verkrijgen van uw ELECTROCOUP, raden wij u aan onze messenslijper A48v3 te gebruiken. U zult ook aanzienlijk wat tijd winnen bij uw dagelijkse slijpwerk.

Smeren

 Schakel de snoeischaar steeds uit voor al deze bewerkingen.

Minstens tweemaal per dag smeren (begin ochtend en begin namiddag).


Voor het verkrijgen van een optimale smering is het noodzakelijk het mes van de snoeischaar iets los te maken.

Hiervoor:

1. De borgbout en vervolgens de moer losdraaien met behulp van de multifunctionele sleutel.
2. De spuitmond in de smeropening plaatsen. Zorg dat U de spuitbus rechtop houdt tijdens het spuiten.
3. Als het smeren klaar is, de moer weer vastzetten met de sleutel totdat de sleutel doorslaat.
4. De borgbout vastzetten, daarna controleren of het mes met de juiste kracht is vastgezet.



Het mes vastzetten

 Schakel de snoeischaar steeds uit voor al deze bewerkingen.

Controleer elke ochtend of het mes goed vastzit. Een goed vastgezet mes mag geen zijdelingse speling vertonen.

Wanneer het mes goed is vastgezet moet u de snoeischaar met de hand kunnen sluiten (zonder te forceren).



Om het mes vaster te zetten:

1. De bout losdraaien met behulp van de sleutel. U hoeft de schroef niet te verwijderen.
2. De moer losmaken en opnieuw vastdraaien totdat de sleutel doorslaat.
3. De bout vastzetten, vervolgens controleren of hij met de juiste kracht is vastgezet.



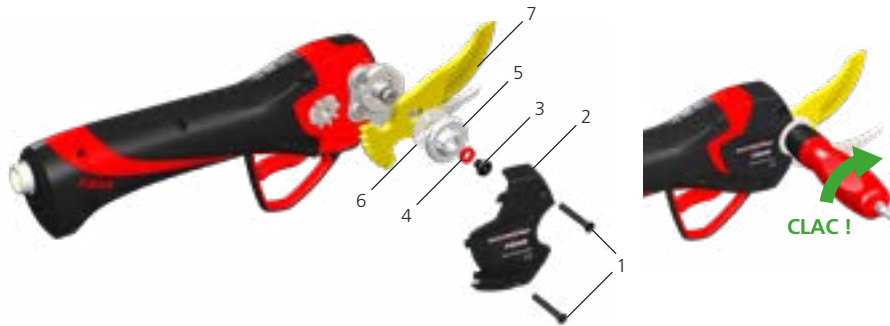
Opmerking: Er kan een kleine speling blijven in de sluitingsrichting van het mes. Deze speling "tussen de tanden" van tandwiel/ tandheugel is normaal.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Het mes vervangen

! Schakel de snoeischaar steeds uit voor al deze bewerkingen

1. Met het kruisvormig uiteinde van de sleutel de 2 schroeven 1 losschroeven en kap 2 verwijderen.
2. Verwijder met de sleutel schroef 3 met kunststof ring 4.
3. Verwijder met de sleutel moer 5 en ring 6.
4. Verwijder mes 7. Vervang het mes.
5. Reinig zo nodig de omtrek van het tandwiel (let op, geen chemisch product gebruiken).
6. Plaats het nieuwe mes op de snoeischaar.
7. Plaats ring 6 en daarna moer 5. Zet deze moer vast met de sleutel totdat de sleutel doorslaat (zie bladzijde 16).
8. Plaats schroef 3 met kunststof ring 4 en draai schroef 3 vast.
9. Smeer het tandwerk van het mes zo nodig met grafietvet.
10. Plaats kap 2 op de snoeischaar en draai de 2 schroeven 1 vast.



Reiniging en desinfectie van de snijkop

Het is mogelijk de snijkop te reinigen om alle resten te verwijderen (plantesap, ...).

Wij raden u aan hiervoor de ecologische aerosol van het merk INFACO met referentie B500N te gebruiken.

Het is ook mogelijk de snijkop te desinfecteren om elke verspreiding van ziekten op hout te voorkomen.

Wij raden u aan daarvoor geen corrosieve producten te gebruiken, noch producten die het apparaat zouden kunnen beschadigen. Aarzel niet om contact op te nemen met ons voor de keuze van uw producten.

JAARLIJKS ONDERHOUD

Denk eraan de batterij(en) aan het einde van het snoeiseizoen in de overwinteringsmodus te plaatsen om een vroegtijdige veroudering tijdens de opslag te voorkomen (zie pagina 11). Het is sterk aanbevolen na ieder snoei seizoen uw schaar aan te bieden voor het jaarlijks onderhoud. Zo begint u het volgende seizoen veilig en in optimale omstandigheden.

MAATREGELEN BIJ TRANSPORT

De koffer is gecertificeerd voor het transport van lithiumbatterijen > 100Wh (Norm UN 3480-3481). Bij een verzending door een transporteur moeten echter bepaalde regels worden nageleefd:

Het geheel moet volledig losgekoppeld zijn (snoeischaar, spiraalkabel, batterij).

De batterij moet vastgezet zijn in de hiervoor voorziene ruimte in de koffer. De koffer moet correct dichtgeplakt zijn om elk risico op opengaan te voorkomen.

Voor alle handelingen buiten het snoeien moet de snoeischaar gesloten zijn, losgekoppeld van de batterij en opgeborgen in de holster aan het vestje met de batterijhouder.

Opgelet: zodra het apparaat niet meer gebruikt wordt (opslag, transport, einde van het opladen, enz..) moet de batterij losgekoppeld worden van de voedingskabel.

De snoeischaar moet losgekoppeld worden van de voedingskabel voor de volgende handelingen:

- Wanneer u het vest met de batterijhouder aan- of uittrekt.
- Tijdens het slijpen van het mes.
- Tijdens het monteren, demonteren of smeren van het mes.
- Tijdens het vervangen van de snijkop.
- Voor elk onderhoud of elke interventie op de snoeischaar.
- Voor alle handelingen behalve snoeien.

Wees voorzichtig met het mes terwijl u dit monteert of instelt, behoed u tegen ongevallen.

Probeer geen te dik hout of andere materialen dan hout te snijden (uitsluitend wijnstokken en boomtakken).

Houd, terwijl het toestel in werking is, uw handen steeds van de snijkop verwijderd.

Werk niet met de snoeischaar indien u moe bent of zich niet goed voelt.

Draag antislipschoenen. Gebruik voor werken op grote hoogte de gepaste en aangepaste middelen (stelling, platform...).

Houd, terwijl u het toestel gebruikt, beide voeten op de grond en zoveel mogelijk evenwicht.

Het toestel niet gebruiken in geval van brand- of explosiegevaar, bijvoorbeeld in aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen of gassen.

Bescherm de kabel tegen warmte, olie en scherpe kanten.

Het toestel nooit 's nachts gebruiken of bij onvoldoende licht zonder extra verlichting.

Het toestel buiten bereik van kinderen of bezoekers houden.

Kinderen moeten onder toezicht staan om er zeker van te zijn dat zij niet met het apparaat spelen.

Het toestel is niet bestemd om te worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of personen zonder ervaring of kennis, tenzij deze in het oog worden gehouden door een persoon die instaat voor hun veiligheid of voorafgaand instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel.

Draag de lader nooit bij de kabel en trek er niet aan om de stekker uit te trekken.

Wanneer de kabels van de snoeischaar defect of beschadigd zijn dienen zij door INFACO of een geautoriseerde dealer te worden vervangen.

Nooit proberen de batterij te openen, om wat voor reden dan ook.

Geen mechanische wijzigingen aanbrengen aan het vest, de lader of de kabels.

De batterij of de lader nooit in contact laten komen met water.

De batterij nooit op de rug dragen wanneer zij wordt opgeladen.

De batterij of de lader niet blootstellen aan hoge temperaturen (zon, verwarming, enz..) >60°C.

De batterij niet opladen bij temperaturen onder de 0°C of boven de 40°C.

De batterij niet opladen in de nabijheid van ontvlambare of explosieve materialen (brandstof, gas, stikstofhoudende meststoffen, enz...).

Niet lange tijd laten opladen zonder toezicht.

Geen andere lader, batterij, kabel, ... gebruiken dan die geleverd is en toegestaan is door INFACO.

Geen chemische producten gebruiken voor de reiniging van het apparaat (snoeischaar, kabels, batterij en lader).

Om de gezondheidsrisico's te beperken, beveelt INFACO personen met pacemaker aan om een arts en de fabrikant van de pacemaker te raadplegen vóór het toestel in gebruik te nemen.



Ongeacht de omstandigheden en met-of zonder het DSES-veiligheidssysteem, moet de gebruiker ervoor zorgen dat de vrije hand op zijn minst 20 cm verwijderd is van het snijmes van de snoeischaar.



Zu Ihrer Sicherheit müssen Sie Ihre nicht Schere führende Hand mit einem geeigneten schnittfesten Sicherheitshandschuh oder dem zusätzlichen Sicherheitssystem DSES (kabelgebunden oder wireless) vor Verletzungen durch die Schere schützen.



GARANTIEVOORWAARDEN

- Voor het volledige apparaat geldt een garantie van 1 jaar (mogelijkheid tot verlenging van de garantie tot 3 seizoenen, zie rode vakje hieronder).
- De aluminium kop (ref. 804T) heeft een levenslange garantie
- De reductiemotor heeft 3 jaar garantie.

In het kader van een vervanging van de batterij onder garantie, wordt deze uitgevoerd op voorwaarde dat de gerestitueerde capaciteit van de batterij minder dan 70% is van zijn begincapaciteit.

De garantie is slechts geldig indien de garantiekaart (of digitale aanmelding) volledig is ingevuld en teruggestuurd naar het vermelde adres.

Indien de garantiekaart (of digitale aanmelding) niet werd teruggestuurd bij aankoop van het toestel, wordt de vertrekdatum uit de fabriek de startdatum voor de garantie.

De firma INFACO is niet aansprakelijk voor de garantie van toestellen die meer dan een jaar na hun vertrek uit de fabriek door de dealers worden verkocht.

Deze garantie komt overeen met een normaal gebruik van het toestel en sluit uit:

- schade te wijten aan slecht of geen onderhoud,
- schade te wijten aan slecht gebruik,
- schade te wijten aan normale slijtage,
- toestellen die door een onbevoegde hersteller werden gedemonteerd,
- invloeden van buitenaf (brand, overstrooming, bliksem, enz.),
- schokken en gevolgen,
- toestellen waarvan de garantiekaart (of digitale aanmelding) niet bij aankoop werd teruggestuurd,
- toestellen gebruikt met een andere batterij of lader dan deze van het merk INFACO.

De garantie kan in geen geval aanleiding geven tot een vergoeding voor een eventueel stilliggen van het toestel gedurende de reparatie.

Herstellingen of vervangingen tijdens de garantieperiode geven geen recht op een verlenging of vernieuwing van de initiële garantie.

De garantie dekt de werkuren in de fabriek (op voorwaarde dat het toestel steeds werd gereviseerd) maar niet noodzakelijkerwijs de werkuren van de dealer/importeur.

Bij elke interventie door een andere persoon dan een erkende INFACO-vertegenwoordiger, vervalt de garantie van het INFACO-materiaal.

Wij raden de gebruikers van INFACO-materiaal ten stelligste aan om, in geval van een defect, contact op te nemen met de dealer waar ze het toestel kochten of met onze klantendienst op

+32 (0)11 70 10 10.

Neem, om problemen en onduidelijkheden te voorkomen, kennis van de volgende procedure:

- Stuur scharen voor garantie op met port betaald en wij sturen het op onze kosten terug,
- Stuur scharen zonder garantie, maar dat wel is gereviseerd in het voorgaande tussenseizoen, op met port betaald en wij sturen het op onze kosten terug,
- Stuur scharen zonder garantie, en dat niet is gereviseerd in het voorgaande tussenseizoen, op met port betaald en wij sturen het op uw kosten onder rembours terug. Ingeval het bedrag van de reparatie hoger zou liggen dan € 80,- excl. BTW ontvangt u een offerte.

Aan het einde van ieder seizoen kunt u gebruik maken van onze onderhoudsaanbieding.

U kunt de garantie gedurende de 3 eerste snoeiseizoenen laten verlengen. Opgelet, om uw garantie te kunnen laten verlengen moet u verplicht, tegen betaling, het onderhoud laten uitvoeren vanaf het einde van het eerste en tweede seizoen.

Indien een van beide revisies gedurende de 3 eerste seizoenen na aankoop van uw toestel niet is uitgevoerd, wordt de verlenging van de garantie geannuleerd.

Wij bevestigen u echter dat de levensduur van de batterij minimum vijf seizoenen bedraagt. Indien de batterij geen vijf seizoenen meegaat, en indien het geheel steeds werd gereviseerd, Batterijen worden pro rata vervangen, dit gebeurt onder voorbehoud dat de teruggegeven capaciteit minder is dan 70% van de oorspronkelijke capaciteit.

Bijvoorbeeld: Prijs nieuwe batterij gedeeld door 5 (levensduur), vermenigvuldigd door het aantal gebruikte seizoenen.

Technische inlichtingen of klantendienst :

BAB - BAMPS
Lichtenberglaan
1053
3800 Sint-Truiden (Brustem)
Tel :+32 (0)11 70 10 10 Fax :+32 (0)11 70 10 11
bab@bab-bamps.be

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE DECLARATION OF CONFORMITY

INFACO s.a.s. déclare que le matériel neuf désigné ci-après :
INFACO S.A.S. declares that the new equipment designated below:

Sécateur portatif électroniquement asservi
Portable pruning shear with electronic control

De marque – Brand name : **INFACO**
N° de série – Serial no :

Modèle - Model : **ELECTROCOUP F3015**
Année de fabrication – Year of manufacture :

Est conforme aux dispositifs des directives :
Complies with the provisions of the directives for:

- "Machines" (directive 2006/42/CEE).
"Appliances" (directive 2006/42/CEE)
- "Emissions sonores machines utilisées en extérieur" directive 2000/14/CE (arrêté du 18 mars 2002) modifiée par la 2005/88/CE (arrêté du 22 mai 2006).
Directive 2000/14/EC « on the noise emission by equipment for use outdoors » (order of 18 march 2002) modified by the directive 2005/88/EC (order of 22 may 2006).

Electrocoup F3015 Standard - F3015 Medium

Niveau de pression acoustique pondéré A au poste de travail, LpA 59-60dB(A)
Sound pressure level LpA

directive 2005/88/EC (order of 22 may 2006).

- "Chargeurs électriques" (directive 2004/108/CEE) et aux réglementations nationales les transposant.
"Electric chargers" (directive 2004/108/CEE) and with national legislation adapting them.
- La personne autorisée à constituer le dossier technique au sein d'INFACO est M.ALVAREZ Grégory.
The person authorized to compile the technical file within the company INFACO is Mr. Gregory ALVAREZ.

Fait à - Signed in : CAHUZAC SUR VÈRE
M. DELMAS Daniel, Président de la Société INFACO - INFACO President

Le – Date : 27/03/2020

Signature – Signature :

INFACO s'engage à fournir aux autorités nationales les informations pertinentes concernant la machine.
INFACO undertakes to provide national authorities with all relevant information concerning the machine.

GEDEELTE DEALER / IMPORTEUR DIT GEDEELTE IS BESTEMD VOOR DE DEALER / IMPORTEUR

Serienummer:

Naam:

Voornaam:

Firmanaam:

Volledig adres:

Gemeente:

Postcode:

Telefoon:

Aankoopdatum:/...../.....

Klant in het bezit van een snoeischaar ELECTROCOUP:

Ja Nee Indien ja N°

Opmerking:

HANDTEKENING KLANT

BON TERUG TE STUREN BIJ AANKOOP TOESTEL

De garantie is alleen geldig wanneer dit formulier ONMIDDELIJK, volledig ingevuld
IN HOOFDLETTERS en ondertekend geretourneerd is.

Naam: Voornaam:

Firmanaam:

Volledig adres:

Postcode: Gemeente:

Telefoon: Fax : Gsm:

E-mail : Boomkwekerij

Aankoopdatum:/...../..... Snoeien

N° de série : Wijnbouw

Klant in het bezit van een snoeischaar ELECTROCOUP:

Ja Nee Indien ja N° Groenvoorziening

Opmerking:

STEMPEL VAN DE DEALER

REVENDEUR

À conserver
par le revendeur
pour fichiers clients
INFACO

BAB - BAMPS
Lichtenberglaan
1053
3800 Sint-Truiden
(Brustem)

